Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	03.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB109		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2915	BIELMANN Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
88		ROTZETTER Danick				3524
9		GUGELMANN Olivier				3519
95		CHATAGNY Aurélien				17066
24		MONNIER Emmanuel				3810
2		MARMY Lucas				3520
47		VILLADONIGA Pablo				3028
90		AYER Simon				16780

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3524
	ROTZETTER Danick			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:27	90		1				
20:23	KP	47	2				
24:49	90	31	3				
28:09	24	KP	4				
32:39	96	9	5				
46:43	9	96	6				
57:19	88	90	7				
57:48	24	KP	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28:49	96	2	00:00	30:49	I
35:37	47	2	00:00	37:37	C1
48:48	96	2	00:00	50:33	H
54:51	90	2	00:00	56:51	A
60:00	90	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				10 min	

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	THURLER Pascal				1119
55	A	MICCO Gabriel				1067
00	G	BOURDILLOUD Floren.	X	X	X	17065
	G					
26		ARM Mathieu				16809
7		ARM Maxime				3967
78		JEANNERET Martin				17140
75		HIRSCHI Alexandre				2456
25		CHAMMARTIN David				3894
96		PERRET Noé				3443

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1119
	THURLER Pascal			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:08	26		1				
21:08	KP	55	2				
25:40	KP		3				
43:20	75	7	4				
47:36	96	75	5				
50:33	KP	25	6				
51:45	KP		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:59	7	2	00:00	32:39	A
53:45	55	2	00:00	55:45	C1
56:25	KP	2	00:00	57:25	H
59:05	KP	2	00:00	60:00	D
59:05	55	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				10 min	